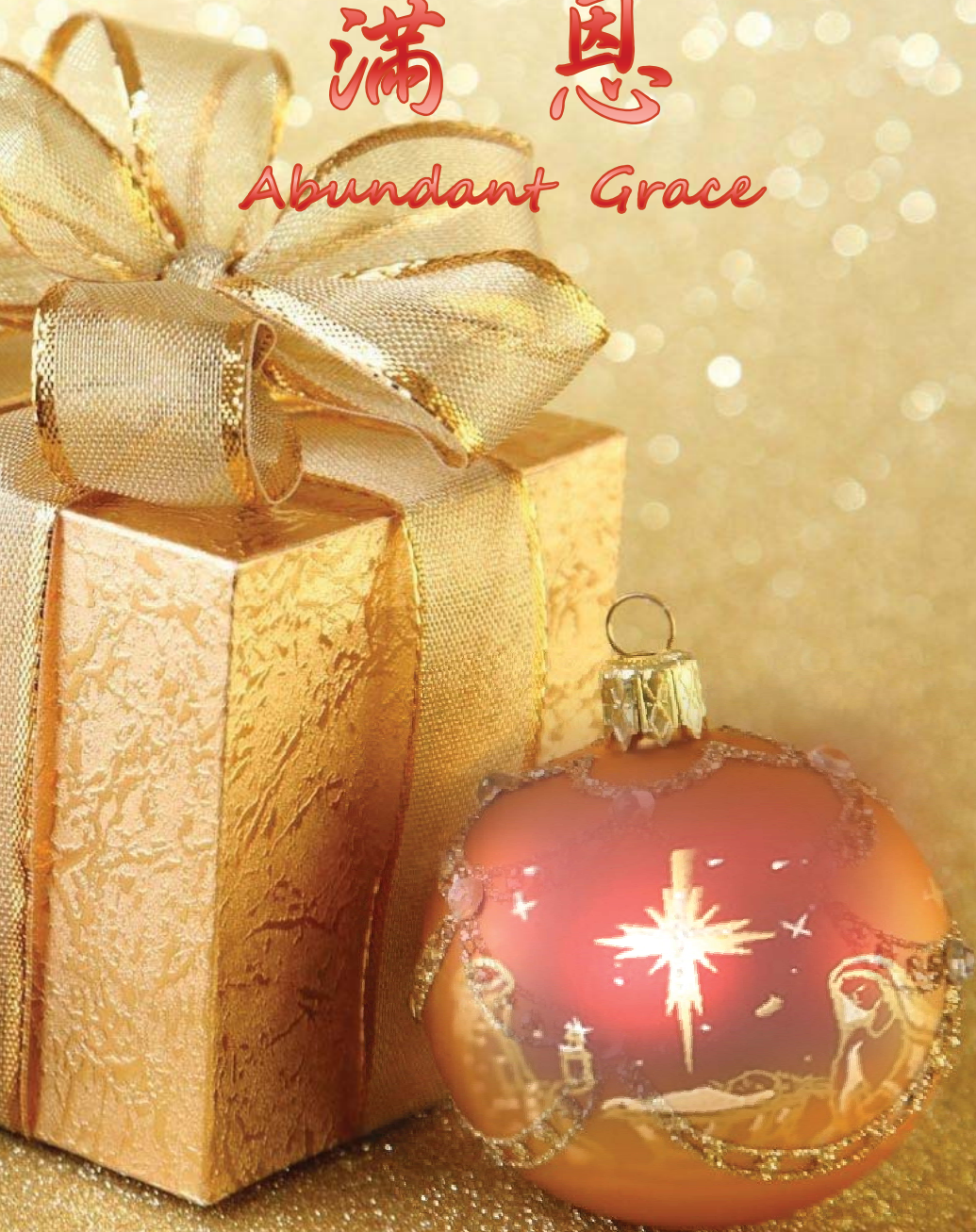


# 满恩

*Abundant Grace*



## 聖誕節 Christmas

聖誕節指的是世人以 12 月 25 日為耶穌誕辰而定的慶祝日。 12 月 24 日稱為“聖誕夜”，有些人徹夜狂歡，舉止與聖經的教訓不合。聖誕節前後，西方國家的人往往延續一些活動，甚至將近一個月之久。

聖經中並沒有記載基督降生的日期，也沒有“聖誕節”這一語詞。初期教會大受逼迫，聖經中從未見到慶祝聖誕的記載。歷史上第一二世紀時，也未見到有關慶祝聖誕的活動。那時羅馬皇帝尼祿等人，無故逼迫教會，許多基督徒慘遭殺害，但信徒卻日漸增多，福音竟廣泛地在地中海沿岸傳開。

公元 325 年，羅馬皇帝君士坦丁一反歷代皇帝迫害基督徒的做法，他召開了基督教主教會議，制定了基督教的教義和組織法規，使羅馬皇帝得以通過主教等神職人員干涉基督教的活動。

## 聖經名詞淺釋



公元 392 年，基督教被定為羅馬的國教，這時聖誕節逐漸成為盛大節日。羅馬全境居民，不論是否為真實的基督徒，都熱烈慶祝，以至形成現今全世界各地習慣歡慶的世俗化了的節期。有些虔誠的基督徒認為，聖經中既無記載，而某些聖誕活動又很庸俗，故而不肯參與。只是確信“基督耶穌降世，為要拯救罪人。”（參《提摩太前書》1:15）乃以敬虔的心靈，紀念基督的降生。

許多參與慶祝聖誕節的教會，則藉此節日用詩歌及信息介紹基督降生的意義，使這文化性的節日成為傳福音的良機。

## 福音信息

- 聖經裡的聖誕老人 / 吳家興 1

## 唯讀聖經 (二十三)

- 留意註腳 (中) / 甘志聰 5

## 聖經問答

- 安息日的原意何在？  
這誠命在今日繁忙的都市社會中是否可行？/ 甘志聰 7

## 文摘

- 在愛的季節裡，再思耶誕節的美麗故事 / 姜宜港 11  
智者出東方 / 華欣 19

## 信仰問答

- 是否有上帝？ / 晨露 26

## 聖經人物

- 一心朝聖的東方博士 / 高平 28

## 信仰隨筆

- 誠心求告 / 林恩泉 32  
平安夜的靜禱 / 周潔 33

## 見證與分享

- 東游記 / 于曉傑 35  
生命不息，抄經不止 / 雙長明 40  
生命見證 / 譚朱秀瓊 43  
紀錄恩典瞬間的人 / 于曉傑 45

『因有一嬰孩為我們而生，有一子賜給我們，政權必擔在他的肩頭上，他名為奇妙、策士、全能的上帝，永在的父，和平的君。』 (以賽亞書 9 章 6 節)

## 聖經裡的聖誕老人

吳家興牧師

首先，我必須聲明，我要說的聖誕老人，不是坊間流傳的那位「聖誕老公公」，而且我要說的聖誕老人有兩位：一位是男的，一位是女的。他們就是出現在新約聖經《路加福音》書第二章經文裡面的西面和亞拿。雖然他們的出現與主耶穌基督的降生沒有直接的關係，但他們卻是聖誕故事中首先見證耶穌是基督的人。



期盼聖誕的到來，當時的猶太人與今日的人們有些不同，但那種期盼的心情卻又有點相似。現代人期盼收到禮物，或是送出的禮物被打開；而當時的以色列民所期盼是上主所賜下最寶貴的禮物——救主彌賽亞。其實，因著始祖的犯罪墮落，人們就開始期盼著上帝所應許「女人的後裔」的到來，好消滅我們屬靈的仇敵（創三 15），免除世人因罪所帶來的刑罰與咒詛。而上帝則透過舊約聖經和祂的選民，為世人預備了一位救贖主，就是詩人、聖賢、先知、祭司和君王口中所傳述的那要來的彌賽亞。然而，隨著歲月流逝，神的選民仍然在等待。

感謝神，「及至時候滿足，神就差遣祂的兒子」（加四 4）為我們而生。當報信的天使去到拿撒勒那個小鎮，向童

女馬利亞和他未婚夫約瑟報喜訊時，整個漫長的等待就結束了。上帝所應許「有一嬰孩為我們而生；有一子賜給我們。政權必擔在祂的肩頭上；祂名稱為奇妙策士、全能的神、永在的父、和平的君」（賽九 6）就要實現。就在那一天的夜晚，天使向野地裡看守羊群的牧羊人宣告說：「...今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督」（路二 11）時，馬利亞和約瑟所期盼神的兒子終於來臨了。神的兒子——耶穌基督的降臨不單單是他們的期盼，也是世人的期盼，因為這是關乎萬民的大喜信息（路二 10）。

這大喜的信息在耶路撒冷的聖殿中得到兩位年邁長者的證實與傳揚，這兩位聖誕老人就是先前提到的西面和亞拿。對他們來說，期盼彌賽亞的來臨與能夠在有生之年親眼見到彌賽亞是無法相提並論的。西面一生期盼「以色列的安慰者」，也就是彌賽亞的來臨，而他的盼望並非毫無依據，因他有來自上帝的應許，相信自己在有生之年必看到主所立的基督。就當耶穌的父母抱著孩子進到聖殿來獻祭時，因著聖靈的感動在那裏等候的西面（這名字的意思是「聽從」或「聽者」）遇見了他們，便心滿意足地從他們手中接過耶穌，開口頌讚神說：「主阿！如今可以照祢的話，釋放僕人安然去世；因為我的眼睛已經看見祢的救恩——就是祢在萬民面前所預備的：是照亮外邦人的光，又是祢民以色列的榮耀」（路二 29-32）。受聖靈感動的西面所作的宣告，其內容遠遠超乎他民族所理解和期盼的，因為他親眼所見到的這嬰孩耶穌，就是基督，是上帝為普天下萬民所預備的救恩。耶穌基督不僅要作以色列的拯救者，祂也是外邦人的救主！主耶穌基督的降臨是上帝為我們預備最寶貴的禮物，祂是主的受膏者，為要「傳福音給貧窮的

人... 醫好傷心的人，報告被擄的得釋放，被囚的出監牢；報告耶和華的恩年，和我們神報仇的日子；安慰一切悲哀的人」(賽六十一 1-2；路四 18-19)。

西面對嬰孩耶穌的稱頌著實是美妙、神奇且又非比尋常的好消息，是上帝所賜的應許已經實現。但對作為母親的馬利亞來說，這個好消息也預表著她即將走上一條無人經歷過的未知之旅。在西面給他們祝福之後，馬利亞從他的口中得知：「這孩子被立，是要叫以色列中許多人跌倒，許多人興起；又要作毀謗的話柄，叫許多人心裡的意念顯露出來；妳自己的心也要被刀刺透」(路二 34-35)的預言，心中定是五味雜陳。馬利亞將要目睹她兒子為代贖世人的罪所背負的苦與痛，且最後在十字架下因見她兒子的流血犧牲而心被憂傷的刀刺穿。耶穌基督的到來將使以色列家分裂，人的興起或沉淪也在於接受或拒絕祂所說的。「禮物雖然好，如果你不要，你怎麼能得到？」這就是上帝為世人所準備得到這份禮物的方法：「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂[兒子]的，不至滅亡，反得永生」(約三 16)；「凡接待祂的，就是信祂名的人，祂就賜他們權柄，作神的兒女」(約一 12)。

神所立的救世主—耶穌基督被西面遇見了；而另一位聖誕老人，亞拿，則是將這世人所盼望的福音向人來宣揚。亞拿這個名字的意思是「恩典」或「恩惠」；很顯然地，亞拿蒙神的恩惠，雖然早年守寡，卻因著神的同在而不孤單，一生在聖殿裡服事神，專心等候主的來臨。她敬虔的事奉就在那一天得到神的回報：「正當那時，進前來稱謝神，將孩子的事對一切盼望耶路撒冷得救贖的人講說」(路二 38)。

當亞拿聽到西面頌讚神的應許已經在嬰孩耶穌身上實現時，她沒有把這好消息隱藏起來，反而是加入了西面的見證，一同為基督的降生作見證，將神救贖的大好消息與人分享。不單單是耶路撒冷需要救贖，全世界的人都需要被拯救：「... 凡有血氣的，沒有一個因行律法能在神面前稱義，因為律法本是叫人知罪。但如今，神的義在律法以外已經顯明出來，有律法和先知為證：就是神的義，因信耶穌基督加給一切相信的人，並沒有分別。因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀；如今卻蒙神的恩典，因基督耶穌的救贖，就白白的稱義」（羅三 20-24）。我們世人都在罪的奴役之下，在世上沒有指望；但基督耶穌已經來了，祂來就是要讓我們脫離罪和罪的刑罰，不再受罪的奴役。

聖經中的這兩位聖誕老人—西面和亞拿—見證並分享了神從創世以來為我們預備的救恩。他們所帶給世人盼望的滿足，不似現今聖誕老公公所帶來短暫的欣喜，而是滿足的喜樂。「因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀，如今卻蒙神的恩典，因基督耶穌的救贖，就白白地稱義...因為罪的工價乃是死；惟有神的恩賜，在我們的主基督耶穌裡，乃是永生」（羅三 23-24；六 23）。並且我們主也應許說：「...我來了，是要叫[人]得生命，並且得的更豐盛」（約十 10）。惟有基督耶穌才能滿足我們真正的需求；祂的愛和所賜的平安，遠遠超過我們所期盼的任何禮物，祂是上帝賜給世人最寶貴的禮物。

耶穌基督在兩千多年前為我們降臨，祂在十字架上完成了救贖又回到天家，並且應許將來還要再來接我們。但願我們接受這份禮物，效法西面和亞拿，存著信心盼望，一生敬虔度日，抓住神的話語，愛神愛人，見證榮耀主，時時做好準備迎接主耶穌基督再次的降臨！

# 留意註腳（中）

甘志聰牧師

《聖經》經文中的註腳對讀經和解經都很有幫助。上期介紹了「古卷」註腳和「或作」註腳；這裏再看看「原文」註腳。

有些註腳指出原文是另一個字，往往是因為直譯不適合，其原因有很多。字常有一個以上的意思，其意思也可以是很不同的。例如，「信」可以指信件，也可以指相信，要看在文中的用法和上下文。

我們所讀的中文《聖經》都是翻譯的，所以，讀《聖經》要看註腳，查究《聖經》就更需要留意註腳。我們不一定要懂得原文，註腳就可以提供很多幫助。

原文中的「跌倒」，有時翻譯為「厭棄」（太 13:57），有時也翻譯為「不服」（太 15:12）。前者是指猶太人和門徒聽了耶穌的話，就厭棄祂或不尊敬祂；但後者要指出法利賽人不但不尊敬祂，更有不服祂的態度。

《路加福音》6 章 37 節有註腳——（饒恕的原文是釋放）。這個註腳可以幫助我們明白，饒恕就是要釋放那得罪我們的人，不再要懲罰他們才是饒恕；或者饒恕是釋放我們自己，不再論斷他們或定他們的罪。

當耶穌呼召人成為祂的門徒時，祂說：「人到我這裡來、若不恨自己的父母、妻子、兒女、弟兄、姐妹和自己的性命、就不能作我的門徒」。當然，這是直譯，看起來似乎是和《聖經》一貫的教導有很大抵觸的。所以，中文《聖經》翻譯為「若不愛我勝過愛自己的父母…」（路

## 唯讀聖經（二十三）

---

14:26），同時又用註腳告訴我們原文中怎麼說的。其實，這是一個對比的誇大修辭。

「睡」，大多時候是清楚地指睡覺了。「耶穌回來，見他們睡著了，就對彼得說：西門，你睡覺麼。不能做醒片時麼」（可 14:37）；「…耶穌睡著了…門徒來叫醒了…耶穌醒了…」（路 8:23-24）。不過，《聖經》原文還常用「睡了」來形容死了的人。例如，「墳墓也開了，已睡聖徒的身體，多有起來的」（太 27:52）；「我們這活著還存留到主降臨的人，斷不能在那已經睡了的人之先」（帖前 4:15）。中文翻譯沒有把這裏原文中的「睡」譯成「死」，然後再加註腳——（死原文作睡），因為上下文都很清楚，這裏的睡就是形容死亡。而且用原文中的「睡了」，更能表達人死後會復活，死亡只是睡一覺，是會醒過來的。

經文中常常直接用「死了」來指出死亡一事。例如，「耶穌就明明的告訴他們說：拉撒路死了」（約 11:14），因為「耶穌說…我們的朋友拉撒路睡了，我去叫醒他…耶穌這話是指著他死說的，他們卻以為是說照常睡了」（約 11:12-13）。不過，《聖經》確實有一處把「睡」譯成「死」，然後加註腳——（死原文作睡）。《哥林多前書》11 章 30 節說：「因此，在你們中間有好些軟弱的，與患病的，死的也不少（死原文作睡）。」這裡是要指出，保羅不希望信徒因守聖餐而犯罪，甚至到一個地步，而有可能像世人一同被受審、被懲治、和被定罪，所以刻意譯作「死」。

《聖經》中還有沒有其他地方把「睡」譯成「死」呢？希望讀者能更多地去查考。邀請讀者繼續讀經，讀到幫助了您的註腳，就與人分享吧！

# 安息日的原意何在？ 這誡命在今日繁忙的都市社會 中是否可行？

（《出埃及記》 20 章 8-10 節）

甘志聰牧師

神的誡命都要守，但不能只引用《出埃及記》來回應這些問題。首先，這個問題跨越新約聖經和舊約聖經，正確做到古訓今用，就要讀多一些經文。

究竟安息日是那一天？十誡中的這第四誡可以或應該怎樣守呢？怎樣可以甚麼工都不可做呢？我們可以先找出聖經中有關安息日的主要經文，先觀察和解釋，再分類和歸納，後應用和實踐。

安息日的原意何在？

從摩西五經就可以找到答案：（1-6）

## 1. 安息日的基本設立：神完成創造後就安息了

一切的創造六日已經完成了，而且都甚好，“第七日神就歇了他一切的工，安息了”，神賜福給第七日，定為聖日。（創 1:31-2:3）

## 2. 首次吩咐守安息日：認識供應的主而可安息

- 六日要工作：外出去取嗎哪為食物（出 16:21）
- 第七天不需要出去取，因為神已經在第六日供應了（出 16:22, 24, 26, 27）
- 是向耶和華守的聖安息日（出 16:23, 25）
- 百姓第七天安息了（出 16:28-30）

### 3. 安息日的首先目的：記念造物之主要得安息

- 守安息日為聖、叫你們成為聖（出 20:8, 出 31:13, 申 5:12）
- 勞碌後要休息、是為人設立的（出 20:9-10, 可 2:27, 申 5:13-14）
- 記念造物之主（出 20:11）

### 4. 安息日的延伸目的：記念拯救之恩而得安息

- 記念你在埃及地作過奴僕（申 5:15）
- 神用大能的手將你領出來（申 5:15）

### 5. 兩類不同的安息日：安息日是特別指每週的

- 1) 第七日的安息日（出 16, 20, 31, 35）
- 2) 各節期的安息日（利 23）
  - a. 逾越節，一月十四日（利 23:5, 出 12）
  - b. 無酵節，一月十五日（利 23:6, 出 12、
  - c. 收割節，守五十日（利 23:10-20, 民 28）
  - d. 吹角節，七月一日（利 23:24, 申 29）
  - e. 贖罪日，七月十日（利 23:27, 利 16）
  - f. 住棚節，七月十五日（利 23:34, 利 16）
  - g. 收藏節，守八日（利 23:39, 民 29）

### 6. 只有贖罪日有禁食：每週的安息日不需要禁食

- 當有聖會、刻苦己心（利 23:3, 32, 16:29, 31; 23:27, 29, 32; 民 29:7）
- 刻苦己心包括懺悔、禁食和禱告

舊約聖經中其它有關安息日的經文：（7）

### 7. 守安息日的原則：謹慎尊敬這日不辦私事

- 謹慎腳步、可喜樂的、可尊重的、尊敬這日（賽 58:13）
- 不以操作為喜樂（賽 58:13）

- 不辦自己的私事、不隨自己的私意、不說自己的私話（賽 58:13）

新約聖經中有關安息日的經文：（8-10）

### 8. 哪一天才是安息日？星期日已取代了安息日

- 安息日指向創造和拯救，就必要指向耶穌基督（約 1:3, 3:16）
- 耶穌在安息日後一天復活，即是七日的第一日（星期日）（約 20）
- 初期教會在七日的第一日守主日聚會，是記念耶穌復活（徒 20）
- 至今，星期日的敬拜聚會取代了在第七日守安息日

### 9. 耶穌是安息日的主：基督已經完全了第四誡

- 法利賽人拘守古人的遺傳，包括很多安息日不可做的事（可 2:3-4）
- 人子是安息日的主（太 12:8，可 2:28，路 6:5）
- 凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裡來，我就使你們得安息（太 11:28）
- 安息日是為人設立的，人不是為安息日設立的（可 2:27）
- 耶穌在安息日醫病、教導人可以在安息日作善事和求醫等（可 2:1-11）
- 原是後事的影兒，那形體卻是基督（西 2:16-17）

### 10. 我們都得不到安息：務必要竭力進入那安息

- 我們趕不上了、沒有信心、進不了安息（來 4:1-7）
- 必另有一安息日的安息，為神的子民存留（來 4:8-11）

今日如何守安息日？

1. 基督徒不是為安息日而作這事或不作這事
2. 安息日是要安息：六日工作，一天休息，身心健康
3. 安息日是要安息：神已供應，不必操勞，信靠順服
4. 安息日是要記念：創造之恩，萬福源頭，全是領受
5. 安息日是要安息：神已拯救，不要憂愁，交托給主
6. 活在罪疚無神中：安息在福音裡
7. 您若勞苦擔重擔：安息在耶穌裡
8. 安息是信靠耶穌：不是靠做甚麼
9. 親近敬拜神來操練信靠而得安息
10. 停止一切平日一般的事務和掛慮
11. 為主而守安息日，不一定是星期日
12. 基督徒是在主日守安息日的意義
13. 基督徒要守安息日，不是墨守成規

結束語

賽 1:13 你們不要再獻虛浮的供物，香品是我所憎惡的，月朔，和安息日，並宣召的大會，也是我所憎惡的，作罪孽，又守嚴肅會，我也不能容忍。



## 在愛的季節裡， 再思耶誕節的美麗故事

為什麼路加和馬太分別編了兩個不同的故事版本？

姜宜港

### 導讀

關於耶穌誕生，在四福音書中，《路加福音》和《馬太福音》都有著詳盡的敘述，這兩部差不多兩千年前完成，相當於中國東漢時期的作品，個別敘述有差異也屬正常，而在另兩部福音書中，作者們並未提及耶穌誕生的過程，對於馬可來說，耶穌的受難和復活才是福音最核心的焦點，約翰更是宣稱耶穌的真實身份——那位道成肉身的上帝之子。事實上，耶穌誕生的好消息，就是要告訴每一個異鄉客：上帝沒有撇下我們為孤兒，上帝要與我們同甘共苦。



記載耶穌生平最詳盡的是聖經新約中的福音書。除了福音書以外，還有新約的保羅書信、古羅馬的官方文獻和猶太史學家的記載。最古老的聖經合本是大約西元 350

年的 Codex Sinaiticus 和 Codex Vaticanus；更早的蒲草殘篇有一段記載是《約翰福音》，大約寫于西元 125 年。

歷史中，耶穌的存在是無可置疑的。

若要懷疑，那麼我們也不妨懷疑一下孔子和老子是否存在過。關於他們的記載，是在他們死後 400 年的《史記》中；而《史記》最早的版本是南北朝時期的抄本殘卷，距作者西漢的司馬遷也有 300 年之久！

### 歷史記錄有衝突

耶誕節的故事源自于新約聖經《馬太福音》和《路加福音》的記載。

《馬太福音》和《路加福音》的記載，都是按時間順序，從耶穌出生開始，講到他被釘十字架受難和復活。就時間而言，當然是先有耶穌的誕生，才有耶穌的受難及復活。但事實上，文字記錄卻是在耶穌受難及復活的事件之後，才有人想找出耶穌的出生經過。

耶穌是木匠的兒子，他 30 歲開始傳道，他能施行神跡，能醫病趕鬼，甚至讓死人復活，吸引了很多信眾。當時各派猶太教領袖認為他的教義偏激，加上耶穌的門徒觸犯安息日，耶穌還「搗亂」聖殿的市集，所以猶太領袖們要除掉他。羅馬巡撫也怕他聚眾叛變，因此將耶穌以叛逆罪——「猶太人的王」釘死在十字架上，但耶穌死後第 3 日復活。

門徒們將耶穌死後復活的事傳開，使很多人（包括猶太人及非猶太人）也成了耶穌的信徒，不久福音就傳到了馬其頓、非洲、西班牙、阿拉伯甚至印度。目前的資料指

出，耶穌死後大約四五十年間，新約福音的作者們開始將耶穌的生平及教訓記載成書，所以《馬太福音》和《路加福音》是差不多 2 千年前完成，相當於中國東漢時期的作品。

由於馬太和路加二人的敘述有分歧，所以有人認為這兩處記載自相矛盾。

真是這樣嗎？

### 耶穌誕生記概貌

起初，拿撒勒城的馬利亞大約十五六歲左右，按照當地風俗，她已與約瑟訂親但未出嫁。 有一日，一個陌生者（即天使加百列）到訪馬利亞，並預言她將由聖靈感孕。年輕的馬利亞當然很害怕，加百列便安撫她去探望表親撒迦利亞，說他的太太雖然年老卻仍生育了，這就證明是上帝的神跡。

馬利亞探望撒迦利亞 3 個月回來，發現自己懷孕了。約瑟知道後，本想悄悄地休了她。 但在夢中，天使告訴他，馬利亞的身孕來自聖靈，讓他與馬利亞成婚。 約瑟便順服，娶了馬利亞。 趕上凱撒奧古斯都（Augustus Caesar）要點數人口，約瑟必須回鄉下伯利恒報戶口。 於是，他帶馬利亞去伯利恒。

二人風塵僕僕地來到伯利恒，客店已滿，馬利亞最終在馬槽裡生下耶穌。 當天晚上，天使告訴幾位牧人來為他們祝賀。 這對夫婦按照猶太的習俗，給耶穌行割禮，並上聖殿獻祭。 之後，他們就在伯利恒住了下來。

一段日子之後，有幾位東方博士看到星光，被引來到

他們的房子朝拜新生猶太君王（此時已經是房子而非馬槽，看到是小孩耶穌而非嬰孩耶穌）。幾位博士曾見過希律王，希律王囑咐他們找到耶穌後要告訴他。希律王見博士遲遲沒有回復，就把伯利恒附近兩歲以下的小孩都殺了。約瑟在夢中又得到提示，便攜妻挈子去了埃及，直到希律王死後才回到拿撒勒定居。

### 無人敢虛構故事

歷史真相很難完全重組，沒有任何歷史學家敢說知道事件真相的全部，何況是 2 千年前的事情。對於記述中提及的天使和夢，就更難以用歷史的方法來判斷了。

當路加和馬太寫耶穌誕生記時，他們早已因著耶穌的死和復活而確信「耶穌是上帝的兒子」了。但路加和馬太並不是因為耶穌有特殊的出生經歷，才信他是上帝的兒子。

我們讀《馬可福音》，會發現馬可根本沒提耶穌的誕生；對馬可而言，耶穌的苦難和復活才是福音最重要的內容。在《約翰福音》書，約翰也不提耶穌誕生，但他卻開宗明義地說：「太初有道，道與上帝同在，道就是上帝……道成了肉身……」（參《約翰福音》1:1，14）約翰完全相信並直截了當地寫耶穌就是上帝。

就算我們把所謂的神話色彩去掉，又假若是馬利亞不守婦道，未婚成孕，那麼，歷史學者應該問為什麼路加和馬太分別編了兩個不同的故事版本？他倆是否相識，有沒有商量過怎樣寫？為什麼要讓這兩個版本出現明顯的分歧呢？後來的基督徒為什麼又不篡改這兩個表面自相矛盾的版本呢？路加和馬太為什麼要寫聖靈感孕的「謊言呢？

要知道，對篤信獨一真神的猶太人來說，稱呼一個活人為上帝是大逆不道的，更何況是說一位（曾經）死去的人是上帝，這是對上帝的褻瀆，是犯了十誡之首誡。所以，猶太人馬太不大可能造假。

路加在《使徒行傳》5章1-11節曾記載過一對夫婦因欺騙聖靈而突然倒斃的事件，所以，路加也不大可能虛構故事。

### 不同的敘述角度

那麼，同一件事，馬太和路加為什麼會有不同的記載？

早期的基督徒在耶穌復活升天後，經過四五十年，每星期六（即安息日）在會堂裡與傳統的猶太人辯論耶穌是誰，每星期日（即主日）在外邦信徒漸多的家庭聚會中，不斷闡釋耶穌是誰。經過四五十年後，當猶太人馬太和外邦人路加寫福音書的時候，有不同的角度和關注點，甚至有一定程度的差異，其實不足為奇。

馬太作為一個猶太人認識耶穌後，他努力地在舊約找出與耶穌有關的經文，表明「這就應驗了先知的話」。嚴格來說，舊約有關彌賽亞的「預言」並不明確，只是猶太人的一種「盼望」，而不能說是具體的「預言」。猶太人閱讀舊約多年，只知道將會出現一位彌賽亞，但從來沒有人知道彌賽亞會在何時到來，更不知道彌賽亞原來是道成肉身、替人代罪的「悲情」上帝。馬太認識耶穌後，才領會那些有關彌賽亞的經文原來是應驗在耶穌的身上。因此，馬太選擇了「應驗了先知的話」的那些段落作為其聖誕故事的藍本。

路加的記載，正如路加本人在書中開篇所言：「這

些事我既從起頭都詳細考察了，就定意要按著次序寫給你……」（《路加福音》 1:3 ）路加儘量記載他聽到和他能查考的事件，所以在耶穌誕生的選材方面，就著重記載了「將這事存在心裡」的那些人和事。

### 有分歧的族譜

路加和馬太都記載了耶穌的家譜。

路加的記載從亞當開始，到亞伯拉罕，又至約瑟，共 76 代；而馬太只記載了從亞伯拉罕到約瑟，共 41 代。兩人除了亞伯拉罕到大衛這 14 代一致之外，由大衛以後到約瑟，兩個族譜幾乎完全不同（除了撒拉鐵生所羅巴伯，後者是領猶太人回歸耶路撒冷的英雄）。

馬太說約瑟的父親是雅各，而路加說約瑟的父親是希裡。這是怎麼回事呢？傳統的解釋很多，有人認為，馬太說約瑟的父親是雅各，其實是指岳父，即是馬利亞的父親，因此馬太說的是馬利亞的族譜；而路加說約瑟的父親希裡則是生父，因此路加說的是約瑟的家譜。也有人認為，其中一個是約瑟的生父，另一個是約瑟的義父。

族譜的傳承是最初口傳然後加上筆錄，一個家族的族譜會不斷地隨增加而改變。由於家族開枝散葉，加上戰亂、流散而產生斷嗣、領養、過繼或者名聲不好被族人除名等等。猶太人又有「兄終弟及」的傳統，就是兄長死了，弟弟要娶兄嫂的傳統。負責記錄族譜並不簡單，族譜實際是一個網而不是一條線，各地域雖是同枝，卻可能各自有其族譜。經過幾十代之後，哪個族譜才是正統的版本呢？馬太的族譜和路加的族譜不相同，也不足為奇；若他倆的族譜完全一致反而更可疑，更有串通的嫌疑。

### 頗具深意的差異

馬太是在傳統猶太文化薰陶下長大的，沒有一個拉比說將來會有一個被釘死在十字架的彌賽亞要來臨。因而，要勸其他猶太人認可耶穌是上帝的兒子，簡直是匪夷所思。

於是，他把耶穌的族譜分成 3 大段，每段 14 代，從亞伯拉罕到大衛，再到約西亞，及百姓被遷至巴比倫到如今。它們分別代表了 3 個時期：家族時期（以亞伯拉罕為代表的應許期）、帝國時期（以大衛、所羅門和約西亞為代表的立國、分裂和中興期）、被擄以後（以所羅巴伯為代表的被擄回歸期）。馬太的目的是要勸服猶太人相信耶穌是彌賽亞，縱使匪夷所思，但仍是可能。

因為猶太的歷史上曾經發生過很多匪夷所思的事：先祖猶大與媳婦他瑪氏亂倫生子（參《創世紀》 38:6 ）；大衛王的祖母路得竟然是被咒詛的外邦摩押人 ..... 馬太特意在族譜中加插了她們，好使猶太人能瞭解，上帝既然可以從匪夷所思的族譜人員中立國，上帝一樣可以為人安排一個釘死在十字架的彌賽亞。

馬太將耶穌的家譜分成 3 個時期 —— 應許、立國和被擄回歸，而耶穌的來臨就好比第 4 個時期 —— 上帝施行拯救的來臨。

路加是外邦人，因此他要替外邦人發言。亞伯拉罕被猶太人奉為族祖，但是對外邦人就不然。因此，路加刻意地把耶穌的族譜追溯得更長遠，一直到人類的始祖亞當，並稱呼亞當為「上帝的兒子」。相比之下，當前這位「上帝的兒子」耶穌就好比新的亞當。對外邦人來說，他們因為耶穌而成為上帝的後嗣。路加的目的很可能是向世人指

出，耶穌代表一個包括猶太人和外邦人的新紀元。

路加和馬太對耶穌家譜的記載，表面上存在不可化解的分歧，然而家譜的背後卻包含著對外邦人和猶太人一致的深層含義。

### 真正的愛的季節

千萬年來，人類坐看蒼天、碧海、大地、繁星，會禁不住要問我是誰，我從何而來，要往何處去？穹蒼以外是什麼，大地深處是什麼，大海盡頭在哪裡？人是萬物之靈，有沒有什麼比人更偉大呢？簡單地說就是——「究竟有沒有上帝？」

對猶太人來說，這答案是肯定的，世間只有一位上帝。摩西在西乃山上與上帝的對話是劃時代的。當摩西問上帝的名字時，上帝只說「我是我」。上帝既是獨一，又何須另起名字呢？「上帝就是上帝」！

事實上，猶太人也不直呼上帝為「耶和華」。凡中文聖經翻譯為「耶和華」的地方，猶太人讀到那裡都會以「我主」來代替。對猶太人而言，「耶和華」並非上帝的名字，他太偉大了，不可能被一個名字所代表。這是猶太人對上帝獨特的理解。

但，上帝若只是一個偉大者，卻與世人沒有任何關係，那麼這位「自有永有」的上帝與無神論者所相信的「自然而然」的大自然其實並無區別。但馬太和路加卻透過耶穌誕生的歷史記載表明了上帝與人的關係。

路加寫道：「在至高之處榮耀歸與上帝，在地上平安歸與他所喜悅的人。」（《路加福音》2:14）耶穌的降

生是上帝要帶給人平安。 馬太寫道：「人要稱耶穌的名為以馬內利。」（《馬太福音》1:23）耶穌的降生是上帝要與人同在。

福音就是上帝沒有撇下我們為孤兒，上帝要與我們同甘共苦。「上帝愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切凡信他的，不致滅亡反得永生。」（《約翰福音》3:16）

既然上帝愛世人，也必會愛我、愛你、愛他，因此我們應該愛上帝，也應該愛上帝所愛的世人。 所以，耶誕節是真正的「愛的季節」！



## 智者出東方

人生最大的誤區，就是認為耶穌的出生與自己無關

華欣

美國作家歐·亨利寫過一篇短篇小說，講述一對生活貧困的年輕夫妻為愛人準備聖誕禮物的溫馨故事。丈夫吉姆用祖傳的



金表，為妻子德拉換了一套最好的梳子，德拉卻賣了自己瀑布般的美麗長發，為吉姆買回一條白金錶鍊。小說以

《麥琪的禮物》命名，以“他們就是麥琪”結束。

新約聖經《馬太福音》第2章也有一個“麥琪的禮物”的故事，歐·亨利小說的名字由此而來。還記得形形色色的聖誕節裝飾裡的“東方三博士”嗎？夜空裡，一顆星高懸在前，三個騎在駱駝上的身影。這裡的博士就是“麥琪”，由希臘文 μᾶγ ος 而來，指聰明人。

兩千年前的戰國時代，咱們的老祖宗就有了博士官制度了。漢武帝劉徹設立了五經博士，由那些飽讀詩書又學有專長的人擔任。中文聖經把東方來客稱為博士非常貼切，因為從這些智者身上看到了人生的大智慧。

### 智者看重啟示

“當希律王的時候，耶穌生在猶太的伯利恆。有幾個博士從東方來到耶路撒冷，說：‘那生下來作猶太人之王的在哪裡？我們在東方看見他的星，特來拜他。’希律王聽見了，就心裡不安；耶路撒冷合城的人也都不安。他就召齊了祭司長和民間的文士，問他們說：‘基督當生在何處？’他們回答說：‘在猶太的伯利恆。因為有先知記著，說：‘猶大地的伯利恆啊，你在猶大諸城中並不是最小的；因為將來有一位君王要從你那裡出來，牧養我以色列民。’”

（《馬太福音》2:1-6）

耶穌出生在耶路撒冷南約 10 公里的小城伯利恆。一位舊約專家曾帶我去那裡，他告訴我，耶穌誕生地的確切位置非常可靠。因為當年羅馬皇帝哈德良特意在耶穌誕生之地蓋了一座神廟。他本意是不許人們朝拜聖地，刻意把這地方遮擋起來。結果適得其反，與耶穌有關的歷史遺跡中，這裡成了位置最準確、保存最完好的地方。

後來，君士坦丁的母親海倫娜在此修建了世界上第一座聖誕教堂。雖然它在 529 年曾被暴動的撒瑪利亞人毀掉，但很快就在 540 年由拜占庭查士丁尼大帝用原材料在原址重建。此後，歷經近 1500 年的風雨而屹立，它成為世界上最古老且一直在使用的教堂之一。

主後 614 年，波斯帝國入侵，鐵蹄所到之處，遍地殘垣瓦礫。統帥沙赫巴勒茲在聖誕教堂西面入口看到了一幅畫，畫中幾個身穿波斯服裝的人正在朝拜聖嬰。從穿著上，他認出是波斯老鄉，想到這個嬰孩必定不同尋常，於是下令士兵住手，教堂得以倖存。東方智者的畫像，奇妙地保護了聖誕之地不受戰火的摧殘。

耶穌降生了，天使向守夜的牧羊人報告大喜的消息。牧羊人跑向伯利恆，尋見馬利亞和約瑟，看到臥在馬槽裡的嬰孩，就把天使論這孩子的話向伯利恆的人傳開了。耶路撒冷離伯利恆不遠，救主降生的消息很快傳了過來，可那裡的人相信牧羊人的話嗎？顯然不！他們撇撇嘴，從鼻子裡哼一聲，就把這消息拋之腦後了。生個孩子有什麼大驚小怪，與我有什麼相干？

人生最大的誤區，就是認為耶穌的出生與自己無關。

這一天，耶路撒冷城的寧靜被打破，從遠方來的駱駝上，下來幾個高鼻子、深眼窩、藍眼睛的波斯人，逢人就問：“那生下來作猶太人之王的在哪裡？我們在東方看見他的星，特來拜他。”（參《馬太福音》2:2）這群服裝奇特、氣質高貴、學識淵博的人，不遠千里來參拜猶太人的新生王。但新生王是誰？他在哪裡？本地的人卻一臉茫然，答不上來，窘在那裡。

人們說諾貝爾獎獲得者屠呦呦是“三無”科學家：無留洋經歷，無博士學位，無院士頭銜。耶穌是救主，卻也屬“三無”：無名聲，無錢財，無權勢。新生王從天上降臨人間，要拯救世人出黑暗、入奇妙光明，卻在自己的家鄉無人知曉，不被尊崇。直到外邦的智者依據聖經的啟示，結隊尋覓而來，人們才有點兒慌了，開始意識到了自己的愚昧無知。

《箴言》說：“得智慧、得聰明的，這人便為有福。因為得智慧勝過得銀子，其利益強如精金。”（3:13、14）如果說“知識是結構化的經驗、價值、相關信息和專家洞察力的融合，提供了評價和產生新的經驗和信息的框架”，那麼智慧就是正確使用知識作出恰當判斷的能力。

“讓每一個學生都被清楚教導並被督促認真考慮：學生生活和學習的最終目標是認識上帝、認識耶穌基督，並讓每一個學生因此把基督作為一切健全的知識和學習的根基。讓每一個人因為明了上主是智慧的源頭而暗自祈禱以求努力裝備自己，尋求來自上帝的智慧”——這段話，出自哈佛大學 1646 年的校訓。今天的哈佛大學，與上帝的智慧漸行漸遠了，不過在校徽上，還能看到 veritas 的字樣，那是拉丁文“真理”的意思。

真正的智慧在真理之中，追求智慧的最高境界是探究上帝的啟示，遵行上帝的旨意。

### 智者著眼未來

“當下希律暗暗地召了博士來，細問那星是什麼時候出現的，就差他們往伯利恆去，說：‘你們去仔細尋訪那小孩子，尋到了，就來報信，我也好去拜他。’他們聽見王的話就去了。在東方所看見的那星，忽然在他們前頭行，直

行到小孩子的地方，就在上頭停住了。他們看見那星，就大大地歡喜，進了房子，看見小孩子和他母親馬利亞，就俯伏拜那小孩子，揭開寶盒，拿黃金、乳香、沒藥為禮物獻給他。”（《馬太福音》2:7-11）

東方智者是重視永恆真理、探究上帝話語的人。他們看重的是人類的救主，而不是世上的君王；他們著眼於將來的盼望，而不是當下的利益。

東方智者遠道趕來，繞王宮而不入，視希律如不見，單單尋找“那生下來作猶太人之王”的嬰孩，反應出他們的世界觀和價值取向。大希律王位高權重，且生性殘暴，殺妻、殺子、殺拉比。東方智者來了，不先來拜他，卻一門心思尋找聖嬰，這是反常的，讓人驚訝。聖經提醒我們要學習東方智者的眼光，不看世界的君王，而看重人類的救主。

那個年代，占星術很流行，看到一顆新星突然閃亮升起，會有各種說法。惟有東方博士以救主降生來詮釋，首先是因為他們對上帝的話語有相當深入的研究。他們熟讀摩西五經，知道經上說：“有星要出於雅各，有杖要興於以色列。”（參《民數記》24:17）也知道先知彌迦的話：“伯利恆以法他啊，你在猶大諸城中為小。將來必有一位從你那裡出來，在以色列中為我作掌權的；他的根源從亙古、從太初就有。”（《彌迦書》5:2）並且能把這兩段經文連起來。

更重要的是，他們懂得《以賽亞書》中的預言：“因有一嬰孩為我們而生，有一子賜給我們，政權必擔在他的肩頭上。他名稱為奇妙、策士、全能的上帝、永在的父、和平的君。”（《以賽亞書》9:6）這嬰孩是誰，是“奇妙、

策士、全能的上帝、永在的父、和平的君”，是全人類的救主啊！東方智者來拜他，因為他不僅是猶太人之王，更是全人類的希望。

若是看重當下，他們應該去拜希律，應該去追求財富、權勢、名望。耶穌還小，指望不上的，等耶穌長大，他們已經老了，死了，派不上用場了。但他們明白，在這個看似弱小的嬰孩身上，凝聚著人類的未來，追尋耶穌是人生的大智慧。

追尋救主，而不是逢迎君王；著眼未來，而不是只顧當下；在聖嬰面前，東方博士展示出真正的智慧。

### 智者敬奉真神

“博士因為在夢中被主指示不要回去見希律，就從別的路回本地去了。”（《馬太福音》2:12）

耶穌降生了，東方博士歡欣鼓舞，大希律和耶路撒冷的眾人卻心神不安。

“不安”指內心深處被強烈攪動而陷入混亂的狀態。大希律代表罪和邪惡的權勢；耶路撒冷代表世界的價值觀和思想體系。耶穌來要震動這個世界，審判這個世界，所以他們害怕不安。

聖嬰無言，撼動王權；何從何去，一念之間。

大希律選擇了與耶穌為敵。他故作神秘，悄悄地召博士來，讓他們給自己報信，假意說“我也好去拜他”，其實心裡的念頭是要殺他。大希律何其愚蠢！若耶穌不是基督（希臘文“救世主”），你用不著殺他；而耶穌若真是基督，你敢殺嗎，你殺得了嗎？

耶穌是“生下來作猶太人之王”的，而且是萬王之王，萬主之主。在這個嬰孩面前，審判的寶座已經設立了。接下來發生的事，博士遵主指示，繞路南行離去，把救主降生的喜訊傳開，耶穌一家避往埃及。自以為王的大希律因計謀落空而怒，竟殺盡伯利恆所有兩歲以內的男孩。他的下場呢？發瘋而死！這就是上帝的審判。在耶穌面前不肯悔改，後果很嚴重！

博士的真智慧再次顯露出來。他們降卑自己，俯伏敬拜那尚在襁褓之中的嬰孩，他們知道他不僅是猶太人的王，更是全人類的救主。在耶穌面前降服，認罪悔改，他以恩典拯救我們出死入生，走向永恆。

博士們揭開寶盒，獻上從千里之外帶來的禮物：黃金、乳香和沒藥。這三樣是他們所擁有的最寶貴的東西。把最寶貴的獻給王作禮物，是降服、效忠的意思。就像歐·亨利在小說裡寫的：“麥琪是聰明人，聰明絕頂的人，他們把禮物帶來送給出生在馬槽裡的耶穌。”從此刻起，東方博士從“慕道友”轉為耶穌基督的敬拜者了，他們的身影，永遠銘刻在人類的歷史之中。

智者出東方，千里追星光；乾坤天地遠，經史日月長。

高台論救主，小屋獻乳香；滿載佳音去，駝鈴灑南疆。

其實，收禮物也是需要智慧的。有首歌裡唱道：“有一件禮物，你收到沒有，眼睛看不到，你心會知道。這一件禮物，心門外等候，是為了你準備，別人不能收……”

這個聖誕，願你是麥琪！

（摘自 OC 福音網站。作者現居美國。OC 總幹事。）

# 是否有上帝？

晨露

沒有人能真正證明有一位上帝的存在——我是指，用人們通用的定性定量分析及完整描述的方式。我沒有能力叫他顯身給你看：頭上發著光環站在你面前，使你得以用肉眼看見——除非上帝自己願意。

可是，是不是不能用這種方式證明的事物就不存在，或不可信呢？我看未必。當你的女兒要你證明你“愛”她的時候，你完全無法用“科學”的方式向她證明：你既不能把你的“愛”從心裡掏出來放在手掌中端給她看，也不能當面把“愛”放在天平上秤秤，好讓她看到刻度真的有變化。你只能提醒她：上一次你劃破手指時我是如何心疼地把它含在嘴裡；前一個星期你想吃某種冰淇淋時我跑遍全城為你買；兩個月前你生病時……你的女兒多半會被你說服。為什麼？因為這些證據雖然仍不足以嚴格地證明你愛她，卻似乎都極其偏向那一方向。在“上帝是否存在”的問題上也是如此。舉頭仰望廣袤的蒼穹，你看到了什麼？耀燦的星空、秩序井然的宇宙；低頭俯視內心，你看到了什麼？愛和道德律；再轉頭看看周遭：自然界各按其時成為美好，人類社會中雖有邪惡，但正義最終得伸張，善良總有報償……這一切是否已使你認識到，這個世界不可能是偶然，這個世界有目的，有理性，有公義，還有愛……黑洞收縮和粒子碰撞產生不了這些屬性，這些美好是一位超越的創造者賜予的。

上帝是誰？我接觸到“上帝”這個詞已經有不少日子，好像對基督徒而言，“上帝”就是“完美”和“全能”的代名詞。“上帝”真的是這個含義嗎？真有這樣的上帝存在嗎？美國陳忠你說得很對，上帝代表了“完美”，代表了“全能”，代表了一切“好”的東西。倘若“上帝”不是這個含義，倘若上帝也和人差不多，有好的方面、有壞

的方面，有的事情能做、有的事情則力所不能及，我們還敬拜他幹什麼？人世間從來沒有產生過完美和全能，人卻創造了這些詞、心中有這樣的概念，為什麼？就是因為人的靈性知道，完美與全能是存在的，在上帝那裡。

上帝是什麼？他的本體可以透過他的名字“耶和華”（Yahweh）表現出來。他宣稱說：“我是我所是的（I'm who I am）。 ”意即“我是自在者；我是自有永有的。”

上帝的本質是靈，是至高神聖的靈，他被稱為萬靈之父。耶穌在向撒瑪利亞婦人形容神時說：“神是靈，所以拜他的，必須用心靈和誠實拜他。”（《約翰福音》 4：24）神是無限的。他是宇宙萬物的創造主，所以他超越於所有被造物之上。他既不受自然規律，如生與死的束縛，人類也不能單靠邏輯思維理解他。他在時間上是“永恆”的，空間上是“無所不在”的，在知識上是“無所不知”的，能力上是“無所不能”的。這已經完全超越了人的感性和理性經驗範圍，所以人認識他光靠理智是不夠的，還要憑信心。

我們常說上帝是有位格的，意即他是有自覺性、自決性、有智慧的生命本體。他有很多屬性，例如聖潔、慈愛、公義等，他的每種屬性，可以說是由他的子民的處境引發出來，他藉以彰顯自己。例如，在人的痛苦中有神的憐憫，在人的不配中有神的慈愛，在人的災難中有神的恩典，在人懺悔時有神的寬恕……因此，上帝屬性的內涵是無限量的：他的恩慈不會多於他的公義，他的憐憫不會少於他的聖潔……因為他有全然豐盛的本質。

“上帝是什麼”這個問題與我們無關嗎？不，上帝既超越於我們之上又貫乎我們之間，也住在我們之內。“我們生活、動作、存留，都在於他。”（《使徒行傳》 17：28）你如果用心靈和誠實呼求他、敬拜他，必能體嘗他豐盛奇妙的本質。（原載於《海外校園》）

## 一心朝聖的東方博士

高平

不管世事如何紛亂，仍有上帝的子民能聆聽和捕捉到來自上帝的信息。去年聖誕，我們學習了



一位素常盼望耶穌基督降臨的名叫西面的長者，本期讓我們來看幾位只被記載在馬太福音書中的東方博士。在聖經中他們一閃而過，也沒有名字，但是上帝卻用最偉大的文字記錄了他們與彌撒亞降臨有關的一段奇妙事，值得我用心去思想其中的緣由。

博士一詞，原義是MAGOS。英文MAGI(術士)、MAGIC(法術)和MAGICIAN(術士)等名詞均源出這希臘文字。英文欽定版譯為 WISE MAN，新國際版 MAGI（法師/占星家/天文學家）。他們中有天文學家、言語學者、觀兆者、行法術的人，其中也有樣樣通曉的博學之士。在巴比倫或瑪代波斯王朝時期，他們中也兼有膏選君王的職責。中文聖經譯為博士較貼切。作為猶太人之外的外邦人，無從知曉（只能是神跡）他們是如何知道有關耶穌降生之事的，聖經說他們在東方看見一顆特殊的星，就隨著這顆星的指引，

來到了猶太地。當他們訪問耶穌時，耶穌應該不是在馬槽裏的嬰兒，而是住在一所房子裏的兩歲以內的幼兒。所以博士不是在耶穌誕生的那夜到達馬槽的。由於在一些聖誕的畫面中常會見到牧羊人和博士一起出現在主耶穌出生的馬槽中，通常會造成這樣的誤解。那麼到底有幾位朝聖的博士呢？不確知，聖經只說是“幾位”。從一些流傳下來的早期藝術作品如油畫壁畫等，傳統上認為是三位，這或許是根據他們帶來並獻上的禮物：黃金，乳香與沒藥。這是三種非常獨特的禮物，特別是送給一位嬰孩則更是非比尋常，這幾位博士从一开始就沒有把耶穌只當作是一位小嬰孩。他們看待耶穌有王的尊貴，所以獻上最貴重的黃金。其次是乳香。在上帝指示摩西作香的條例中提到，這乳香是配合在聖殿的敬拜中使用的，所預表的是耶穌基督祭司的角色。而沒藥是用來塗抹死者的，是預表耶穌基督為我們而死，成為我們的救主。這幾位博士知道耶穌生下來是要做猶太人王的，但或許並不知道他生下來也要作為他們的王和救主，更是作為全人類的王和救主。現今我們對耶穌基督的認識也是一個過程。感謝神，如今我知道耶穌基督是全人類的救主——也是妳和我個人的救主。如果我們清楚認識到我們所敬拜的主，是萬物的主宰，我們來敬拜祂，不但不敢草率，而且必會以最尊貴的禮物獻給祂。最少，我們應當以頌贊為祭獻給神，這就是那承認主名之人「嘴唇的果子」。

這幾位真正的追星族，千裏迢迢，不辭辛勞和艱難，去尋找一位看似與他們無關的「生來作猶太人之王的」。他們在一顆星的帶領下，從遙遠的外鄉到達了耶路撒冷，極可能花了至少六個月的時間。他們只是認識到耶穌是生

下來要作猶太人王的，未曾聽祂講過道，未曾見祂施過神跡，就願意艱辛跋涉，餐風露宿，甚至冒著生命危險去朝見耶穌；相比之下，今日我們深知耶穌是萬王之王，萬主之主，天地的主宰，祂更已經為我們受死，並死在十字架上，成了我們的救主，我們都蒙了祂的大恩大愛，又從祂那裏得了諸般的恩典和教誨，那我們應付什麼代價來朝見祂呢？當博士們終於來到嬰孩耶穌面前，他們就俯伏敬拜耶穌。這是一個簡單的動作，但是背後卻伴隨著極大的代價。他們放下了手邊的一切，投入他們所有的，為的就是要來敬拜耶穌。聖誕節更是提醒我們來深思這幾位東方博士的行為。耶穌基督值不值得我們用生命來尋找，敬拜並跟隨呢？祂值不值得我們用最好的擺上呢？在這喧擾的世事中，每天忙得像陀螺的我們在尋找什麼呢？幾位外邦人不問艱辛不計代價來敬拜一位猶太人的王，曾經出現在人類歷史中的某個特定時間點的這一幕，讓我們再次看到了神的主權和計劃，祂是獨行奇事的，祂是美善至極的。幾位博士也許並不曉得希律的陰謀詭計，更不知道耶穌出生的具體地點，但他們目的很明確，就是要去尋找和敬拜這位新生王。因純心尋求，上帝就讓他們尋見。相信上帝也會像對待這幾位博士一樣對待我們，只要我們真心來尋求，祂定會用“明星”在天上為我們一路指引，直至尋見！

在這個事件中，上帝也讓我們看到一個鮮明的對比：幾位遠道而來風塵仆仆的博士和在耶路撒冷的猶太人，特別是祭司和文士。博士們的急切與文士們的漠視，博士們的喜悅和祭司們的不安。當希律王問那些祭司长和民間文士基督當生在何處時，他們引經據典輕易地答出：伯利恒。一方面他們非常熟悉聖經知識，另一面卻對耶穌降生持冷

漠態度。一端是歷經千辛萬苦，只靠著一顆星的指引，終於找到耶穌的外邦人；另一端則是熟知聖經的啟示，距離耶穌降生之地只有幾英里之遙，並且知道一切有關彌撒亞的上帝的選民。他們聽見基督降生的消息竟然一點行動也沒有。正如啟示錄中，聖靈對以弗所教會的責備：「然而有一件事我要責備妳，就是妳把起初的愛心離棄了。」年年的教會事奉，周周的主日崇拜，在日復一日習以為常的教會生活中，有時我會靜下來問一下自己是否也像那些祭司長，文士一樣變得淡漠而失去了起初的火熱之情。嘗試體會幾位東方博士們的特殊異象和經歷，或許會幫助我們恢復對耶穌的熱情，離開不溫不火。在這個普天同慶耶穌曾為每位世人降生的日子裏，我們信徒就更加要思念主的救恩，與世俗分別出來，紀念並盼望主的再臨。



### 《馬太福音》2 章 1 至 12 节：

當希律王的時候、耶穌生在猶太的伯利恆、有幾個博士從東方來到 耶路撒冷、說、那生下來作猶太人之王的在那裡。我們在東方看見 他的星、特來拜他。希律王聽見了、就心裡不安、耶路撒冷合城的人、也都不安。他就召齊了祭司長和民間的文士、問他們說、基督 當生在何處。他們回答說、在猶太的伯利恆、因為有先知記著說、『猶大地的伯利恆阿、你在猶大諸城中、並不是最小的、因為將來 有一位君王、要從你那裡出來、牧養我以色列民。』當下希律暗暗 的召了博士來、細問那星是甚麼時候出現的。就差他們往伯利恆 去、說、你們去仔細尋訪那小孩子、尋到了、就來報信、我也好去 拜他。他們聽見王的話、就去了、在東方所看見的那星、忽然在他 們前頭行、直行到小孩子的地方、就在上頭停住了。他們看見那 星、就大大的歡喜。進了房子、看見小孩子和他母親馬利亞、就俯 伏拜那小孩子、揭開寶盒、拿黃金乳香沒藥為禮物獻給他。博士因 為在夢中被主指示、不要回去見希律、就從別的路回本地去了。

## 誠心求告

林恩泉

聖經有很多上帝的應許。這些寶貴應許中有不少是關於禱告的應許，其中一個是：

「凡求告耶和華的，就是誠心求告祂的，耶和華便與他們相近。」（詩一四五18）

這是一個對禱告蒙應允的應許，而且這個應許不只是給特別蒙恩或蒙揀選的信徒。聖經說：「凡」求告耶和華的，也就是說，這應許是給所有求告耶和華的名，稱為耶和華名下的人，所有神的兒女。但這應許卻有一個條件，就是要「誠心求告」。

「誠心求告祂」英文聖經(NASB)翻譯為「Call upon Him in truth。」就是說：

- 禱告要以真誠的心，誠實的靈。我們要真心渴慕神，專一仰望神。我們的禱告可以無「聲」，卻不可以無「心」。我們的禱告也要不虛假，沒有詭詐。因為上帝不悅納不誠實的禱告。
- 「誠心」或「In truth」也表示要以「真理」求告神。我們不但要知道這個應許，更要認識賜下這寶貴認許的上帝。對上帝有正確的認識使我們的禱告合神心意，使我們信心堅定：（一）耶和華是獨一真神。祂創造天地萬物，祂的權柄統管全地，祂掌管萬有。上帝無所不能，在祂沒有難成的事；上帝無所不知，祂知道我們的難處，關心我們的需要。（二）耶和華慈愛信實。祂是慈愛的神。我們的禱告蒙上帝應允，不是因為我們配得，乃是因為祂的慈愛，將最好的賜給我們，且遠遠超過我們所想所求。祂是信實的神。我們能夠有信心禱告，是因為

神信得過；祂的信實廣大，直到永遠。祂既應許，就必成就。凡誠心求告上帝的，祂必與他們相近。

這裡的「相近」不只指上帝「無所不在」的「同在」，也是指神的「臨近」。每當我們誠心求告祂，上帝就以祂的恩惠慈愛臨近我們，缺乏時祂供應我們的需要；軟弱時扶著我們度過難關，化解我們的難題；傷心時祂安慰我們，擦乾我們的眼淚，害怕時堅固我們的心，生病時祂醫治我們，總是按著我們的光景幫助我們。

所以，正如神看重「奉獻的人」過於「人的奉獻」，「禱告的人」也比「人的禱告」更重要。只要我們的禱告是我們以真誠的心，誠實的靈，在上帝面前的「誠心所求」，祂便與我們相近，加力量給我們。



## 平安夜的靜禱

周潔

窗外的火樹銀花再次將夜晚點亮，優美的《平安夜》飄響在耳畔。在這個清澈的冬夜，我觀看你指頭所造的天，並你所陳設的月亮星宿，便說：「主啊，我算什麼，你竟

眷顧我。」（《詩篇》8:3）

你領我從地球的那一邊到了這一邊，雖然遠離親人、故土，我的心卻從此不再流浪，那從你而來的愛和恩典，將我冰冷的心融化。我為過去、現在和將來的傷痛向你獻上感恩，讓我緊握你鋪設穹蒼、托住萬有、顯露釘痕的手。

當你的聖潔在我眼中愈來愈清晰的時候，我的污穢在我眼中也愈來愈刺目，我要向你承認——我真的是一個罪人，需要你寶血的救贖！也許有人質疑你的公平，但若只問公平，最終惟有地獄之火為每個世人存留；也許有人質疑你的慈愛，但有一種愛無法超越，就是我還做罪人的時候，基督就已經為我而死。那首觸動心弦的歌——「十字架上的光芒，溫柔又慈祥，帶著主愛的力量，向著我照亮」，讓我在淚眼中真切地看清：認識你、被你認識，是得救的唯一道路。

每逢禱告，我如此自然地呼喊說「阿爸父」，其實，我怎麼配又怎麼敢如此稱呼你！豈不知萬有都本于你、依靠你、歸向你！親愛的救主，你的寶血除去我所有的懼怕，使我可以坦然無懼地來到你施恩的寶座前，為要求憐恤、蒙恩惠、得隨時的說明，那情形就像一個孩子緊緊靠著父親的肩頭，滿心平安。

雖然我常常勝不過自己的執拗和壞脾氣，雖然我常常覺得愧對你的面，但你像一袋沒藥常在我懷中，馨香之氣沖散了我生命中一切的失意與沮喪。我渴慕向你呼求：

「主啊，求你按著你豐盛的榮耀，借著你的靈，叫我心裡的力量剛強起來。給我智慧的心來數算自己的日子，不但曉得你以恩典為年歲的冠冕，也曉得你權柄的威嚴。讓我時時問自己，有沒有為你付出過‘至暫至輕的痛’。阿們！」

（摘自 OC 海外校園微信平臺）

# 東游記

于曉傑

加拿大一百五十年生日之際，我們遠離人山人海，一路向東，向著加斯佩，與天涯海角赴一場美麗之約。



這是我們移民加拿大十年之後首次加拿大境內長途自駕游，也是我們受洗歸主之後第一次全家大規模出遊，和以往的旅程不同，因著心中有神，旅途中處處都見證上帝奇妙的大能和偉大的創造。

## 旅途

車過狼河，山野的眉眼開始嫵媚起來。平緩的草坂上一簇簇地開滿了野花，星星點點的，隱藏在深深淺淺的草叢裡。草色有濃有淡，紫的、紅的、白的、黃色的小花在風中搖曳，腰肢舒展，溫溫柔柔的樣子，惹人憐愛。

心情也隨之舒緩，讚美上帝看顧世上的一草一木。

想起那段經文：野地裡的百合花怎麼長起來；它也不勞苦，也不紡線；然而我告訴你們：就是所羅門極榮華的時候，他所穿戴的還不如這花一朵呢！

於是，徹底放開瑣事，管他吃什麼喝什麼，讓我們帶著主耶穌賜予的平安和寧靜，奔向遠方。

沿著聖羅倫斯河一路向大海飛奔，視野越來越寬闊，總有一片水如藍寶石般鑲嵌在左邊，溫潤、寧靜。山石多了起來，高高低低的，車子在與山和海捉迷藏，每爬過一個高崗，轉過一個山腳，就會有一片風景在眼前浮現。

天氣時晴時陰，來自海洋的充沛水汽幻化成雲，如魔術師般讓山水幻化出虛幻的、飄渺的、如仙境般的美麗。於是海成了魔幻，忽近忽遠，時而混沌一片，時而清晰蔚藍，這讓人聯想起聖經中許多在風浪中苦苦哀求的人物。設想我們自己被丟到這樣的處境，會怎樣的驚恐無助，會小信麼？會迷失麼？還是專心向上仰靠神？直等到恩典的陽光撕裂重重雲霧，瘋狂的海洋又呈現出舒緩寧靜，看海浪一波一波的徐徐推來，如同優雅女士的裙擺，與神同在的喜悅就會加倍襲來。

那些美麗的小鎮安靜地鋪在一個個小海灣裡，百十戶的樣子，沿水一字排開。屋子色彩鮮豔，造型別致，沙灘上擺著篝火，窗前開著花。

幾乎每個小鎮都有一座高高的尖頂教堂，遠遠的，亦如靈魂的燈塔，第一時間跳入眼簾。可以想像，當年第一批開荒者需要怎樣的勇氣和內心在新土地上落地生根，在大自然面前，唯有來自上蒼的力量，渺小的人類才能無畏無懼，才能在困難和恐懼面前，在一聲聲祈禱中，滿懷希

望，堅守前行，把神的福音傳遍天涯海角。

### 邂逅巨石

加斯佩巨石，無疑是本次旅行最大的看點。

闖入裴沙 Perce 小鎮仿佛是一場誤會，只見前方雲山霧海



中一片燈光璀璨，車馬都熱絡起來，原以為又進了一個熱鬧的城鎮，不料一陣清風徐來，扭頭望去，巨石已經揭開了它神秘面紗。那樣一個龐然大物矗立在雲端，帶給你的激動和震撼非語言可以形容。

我們訂的小木屋在山上，剛好可以俯瞰巨石，初到時山雨欲來，氣勢磅礴，天地都混沌了，雲低低的，觸手可及。一陣急風驟雨後，我們和巨石有了第一次邂逅。與初見時不同，它此刻仿佛象一匹馴服了的野馬，寧靜地臥在水邊。

而山裡海邊的天氣象個小孩子，十分鐘晴五分鐘雨，變幻莫測的氣象讓巨石宛若置身于華麗的舞臺，每一刻的風景都獨特，於是我們又見了雨後彩虹版的巨石秀。

傍晚，我們伴着瑰麗的晚霞，在巨石邊散步，越是靠近它越是被撼動。有什麼樣的文字可以形容他的氣勢磅礴呢？又有什麼樣的文字可以形容她的追魂攝魄呢？它就這樣屹立萬年，任時間和潮汐沖刷，看盡世間寒來暑往，承

接人們驚歎與讚美，巋然不動。

然而它只是上帝創造天地間的一小塊石頭而已，最應該讚美驚歎頌揚的不是它的創造者，偉大的神麼？這樣一位神，精心為我們這些渺小如塵埃的人呈現出如此龐大燦爛美好的世界，而愚蠢有限的人卻時時陷在雞毛蒜皮的小事中，煩惱抱怨背棄他，這是何等的罪啊。

宏偉的自然風光如此，精密的微觀世界也如此，越是認識神，越是讚歎他的偉大與高深，越襯出人的渺小與無知，學習謙卑與順服，旅行的意義也許就在於此吧。

在加斯佩日出絢麗的色彩裡，我仿佛看到了天堂的模樣。巨石前寬大的草坪上，巨大的白色十字架，那樣清晰、奪目、耀眼，只要一眼就永遠刻在記憶裡，只有十字架配得所有的讚美與榮耀，它在天涯海角佇立，向世人宣告，這世上的一切都是屬神的。

### 與愛同行

本次旅行並沒有事先精細地安排，經常是今天找明天的住處，走到哪裡玩到哪裡，因著神的保守，竟然全程順利，驚喜不斷。



我們全程出遊八天，往返兩千多公里，兩家結伴同行，前後入住六家酒店，形式從汽車旅館到小木屋，從露營帳篷到獨立公寓，各有千秋，每個夜晚都很愉快。

我們不想住看上去髒亂差的賓館，天使就讓店主取消了；我們想看海景數星星，天使就給我們留了一套海景房；我們想吃龍蝦，就找到了離房子不遠的龍蝦工廠；我們想安靜，就訂到了高山湖邊的小木屋.....

高山上的小木屋一切回歸原始，圓木製作的牆、燃氣的燈、點火的爐灶、沒網沒信號、晚上只能聽蟲子唱歌。越是古樸越覺得美好，象從地裡長出來一樣，和那山水高原融為一體，仿佛與上帝的距離更近。

神的關愛真是美妙極了，旅途最後兩天，夜零點最後一刻定下的賓館，價格只是周邊的一半，而我們卻仿佛收穫了全世界，美麗的小鎮、舒適的住房、可口的美食、濃濃的關愛。

我們在沒有支付一分錢的情況下，就被主人允許並提前住進了公寓。當我們將信將疑打開密碼鎖的一霎那，被驚到了。

公寓裡乾淨整潔，是剛剛建起不久的新房。但凡這種外租公寓都會提供必要的餐飲廚具，標準化的，專業而有距離，絕不會提供半點多餘的東西。而這裡生活用品一應俱全，隨處可以感受到主人的細心與好客，仿佛一個老朋友，剛剛離去，還留下一些歡笑和溫度在屋子裡。

冰箱裡有酒，廚房裡有茶，各種調料，甚至咖啡伴侶，臥室裡有兒童書籍和玩具，還有為 baby 準備的高椅和額外客人的氣墊床，廁所裡有各種洗滌用品甚至牙膏，還貼心

地準備了蠟燭。

直到離開公寓，我們都沒有見到房主，彼此的信任和愛成就了這兩天的美事。我們參觀了鎮上上百年的民居，感受他們淳樸的民風，拜訪鎮上的教堂，看到一個十幾歲少年在其中服侍，在山水之間留戀，在夕陽下享受寧靜和美食。

回程那日，恰逢蒙特利爾國際煙火節開幕，我們在漫天煙花下返回家園，那是上帝為他的兒女擺設的宴席，做神的兒女真好。



## 生命不息，抄經不止

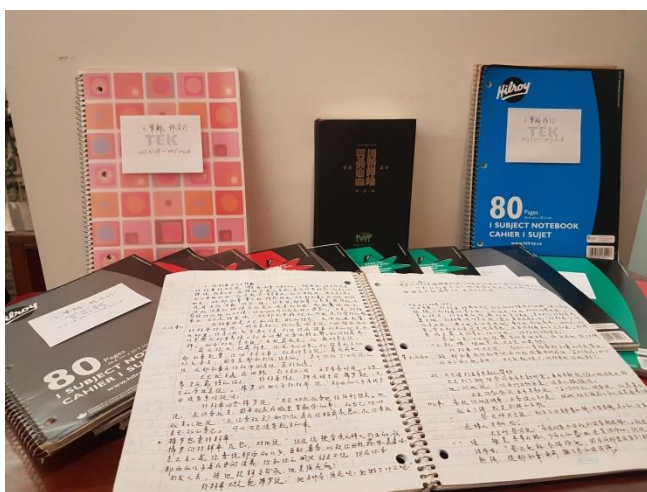
——紀念安息主懷的王肇魁弟兄

雙長明

『復活在我，生命也在我。信我的人，雖然死了，也必復活；凡活著信我的人必永遠不死。你信這話嗎？』

（約翰福音 11:15-16）

「我就是復活，就



## 見證分享

---

是生命。信從我的人雖然死了，也必獲得生命。凡活著信從我的，必永遠不死。」（約翰福音 11：25—26）。

感謝神！親愛的主內弟兄王肇魁，於主後 2017 年 11 月 27 日凌晨，在睡夢中安然被主接回天家，暫時離開我們，離開他所深愛的家人，很是難過與不捨。清楚地記得 5 年多前，第一次與和藹可親的肇魁弟兄相識是晨練時在我家附近公園。深受他住在蒙特利爾西島的虔誠愛主的姐姐影響，他對基督信仰很有追求，尤其令我感動的是，與我僅是讀聽聖經不同的是，肇魁弟兄在未受浸之前他就開始一筆一劃抄寫聖經，而且十分認真，書寫得非常工整，即使回國後或從上海回到蒙特利爾，時差還未倒過來，就開始抄寫聖經。2013 年他在蒙特利爾恩典堂受洗信主後不久，我即邀請他到滿恩堂的恩雨團契為弟兄姊妹們作見證分享，大家一一仔細看了他工整抄寫聖經的本子，令人感動與印象深刻。現已有不少弟兄姊妹向他學習開始抄寫聖經。他愛聖經，渴慕神的話，愛上帝。他的座右銘是“生命不息，抄經不止”。

11 月 25 日（週六）上午我們去醫院探訪他時，他頭腦非常清楚，告訴我們，此時他心平如水；提及他抄經之事，他很深情地多次重述他的這個座右銘：“生命不息，抄經不止”。並且很堅定地說：“我回到天家，還要在主耶穌腳前繼續不停地抄經。”生前他已一筆一劃，從頭至尾，工工整整，親手抄寫整本聖經七遍之多。在生命病危的最後時刻，他如此堅定自己的信仰和他所愛所信的主耶穌基督，令我們十分感動與欣慰。當看到他的兒子那日決志歸信主耶穌，他的雙眼深情地久久凝視著他摯愛的兒子，臉上露出了滿意欣慰的微笑。因為這實現了他今生一個最大

的心願。在他未搬離新居前，每週送他去教會時，他會經常談及他此生最大的一個心願，就是希望他的兒子，兒媳和他親愛的太太陳韻佳有一天會與他一樣，信主成為天父的兒女。那天，我拉著肇魁弟兄的右手，含著熱淚為他及其家人作了祝福禱告，並答應，過兩天等他愛人韻佳在醫院照料他時，我們再來探望他，萬沒想到，這竟是我們與尊敬的愛主的肇魁弟兄最後的道別。當然，我相信他與我們分離只是暫時的，日後我們必再次歡聚在天家，親見天父的榮面，和他相聚。我們知道在天堂不需要再抄聖經，抄聖經是肇魁弟兄的心願：在地上抄聖經，即便到了天堂他還想要抄聖經。他在世時對神話語的渴望和敬畏，躍然紙上。

『願稱頌歸於我們主耶穌基

督的父上帝。他是慈悲的父親，也是賜一切安慰的上帝。我們遭遇各樣患難的時候，上帝都安慰我們，好叫我們能用他所賜的安慰，去安慰遭遇各樣患難的人。』（哥後 1：3—4）

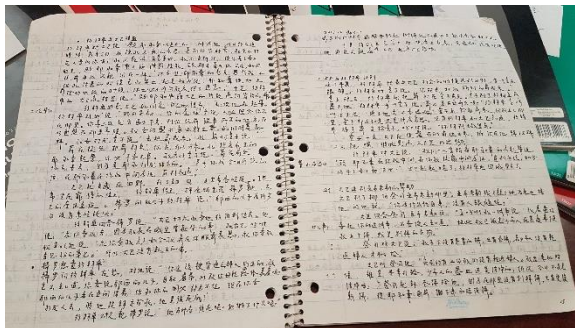
願主的恩惠慈愛與平安賜給肇魁弟兄在世的家人！哈里路亞，感謝讚美主！阿們！

為此有感，匆撰該文，並作以下對聯，與讀者共勉，謹此記念安息主懷的愛主的王肇魁弟兄。

上聯：在地上抄經不止今生典範

下聯：歸天家愛主更深後輩楷模

橫批：榜樣人生



## 生命見證

譚朱秀瓊

耶穌是主真好！靠著他，就是在患難中也是歡歡喜喜的。因為知道患難生忍耐，忍耐生老練，老練生盼望，盼望不至于羞恥（羅馬書 5 章 3 至 4 節）。

2014 年 4 月 17 日我被確診得了乳腺癌（Breast cancer），5 月 23 日開始抗癌治療。醫生說，首先進行 6 次化療，然後手術，之後再進行 25 次電療。有詩歌說，神沒有答應天色常藍，但神應許與我們同在。

第一次化療，我感覺非常痛苦，不知道怎樣形容，現在回想起來都心驚膽戰。還記得第一次化療打針 10 天後，牧師和師母來探望我，當時我哭喊著向牧師說我不想做化療，牧師安慰我說跟醫生商量看還有沒其他的醫治方法。他一直為我禱告。神是聽禱告的神，慢慢我的身體感覺舒服多了，可以同老公出去散步，實實在在感覺到了神的同在。接著又進行了五次化療，雖然感覺到很痛苦，但都覺得可以忍受。化療藥物副作用很多，嘔吐、食欲不振、無胃口，马上就瘦了十幾磅，我也變得越來越難侍候，因為食欲差不想進食，對老公煮的東西沒胃口吃，他的心情也變得很差，不知道弄什麼東西給我吃，只能向他說對不起。化療完之後緊接著就動手術，因為癌細胞已經擴散到腋下淋巴，所以要將它們切除，手術非常順利。一個月傷口愈合後就開始 25 次的電療。當時是聖誕節和新年，幸好相對化療而言電療稍微好受一點。電療療程後化療醫生又開始給我新的治療。這是今年才開始使用的一種新標靶藥，醫生說對我患的這種惡性腫瘤 HERS 療效不錯，而且從 2016 年開始 Quebec 政府把這標靶藥列入了政府保險支付的藥。

于是醫生开始給我进行鏢靶治療，每三個星期一次，療程為一年，相信這是神為我預備的。這兩年，我虽然遭受癌症的折磨，但身邊的家人、朋友、教會裡的弟兄姊妹們都非常关愛我，反而覺得很幸福，甚至覺得比別人更幸福！感謝媽媽和老公的愛，兒女的孝心。感謝他們對我無微不至的護理和照料。

2017 年是特別的一年，有很多感恩的事；醫生給我檢查完后告訴我一切正常，為此女兒特別為我舉行了一個驚喜派對，她同牧師一起策劃；派對在牧師家中舉行，請來了親戚朋友和不同教會的弟兄姊妹，女兒覺得這是一個榮耀神的好機會。當晚我同大家分享了抗癌經歷和感恩的事，我們度過了一個非常難忘夜晚。

更令我欽慰的是女兒 Jessica 受洗。她是一位牙醫，喜歡去旅行、遠足，去貧困國家做義工。她 2012 年畢業後去溫哥華實習一年，然後回來滿地可，從沒有間斷到不同教會去崇拜和查經，尋找她的屬靈需要。她實實在在知道這是神的呼召，一切都是神的安排。今年到以色列做義工，在約旦河受洗。仰望耶穌，知道一切發生的事情都有神的美意。我們順服，靠主喜樂活好每一天，榮耀歸神。正如詩歌（主是我力量）：主是我力量，主是我的避難所，主是我的幫助，隨時幫助。我現在心情又如詩篇 23 篇——耶和華是我的牧者，我必不至缺乏，他使我躺臥在青草地上，領我在為自己的名引導我走義路。我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為你與我同在，你的杖你的竿都安慰我，在我敵人面前你為我擺設筵席，你用油膏了我的頭，使我的福杯滿溢。我一生一世必有恩惠慈愛隨着我，我且要住在耶和華的殿中，直到永遠。

# 紀錄恩典瞬間的人

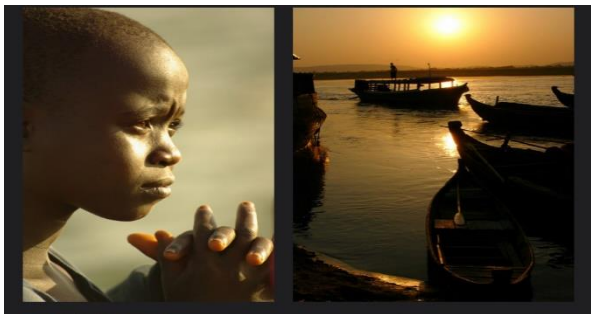
于曉傑

八月十九日下午，南岸滿恩堂來了一位名叫胡斯翰（Stephen Woo）的人，一個基督徒，一個生於香港，長在加拿大的攝影師。正是他，操著不大流利的普通話，憑著真誠和熱情，在兩個多小時的時間裡，用圖片和故事講述了他眼中和他記錄下的關於基督信仰的人和事。



## 紀錄恩典瞬間的人

「我不是來講技術的，那不是重點。」他開篇就對大家說，幾個準備好了紙筆的弟兄姐妹悄悄



合上本子。實際上，胡斯翰有著完全可以炫耀的技術和經歷，他是一個專業攝影師，遊歷過世界上五十多個國家，用鏡頭紀錄下不同種族貧苦人民的生活。他是一個紀錄片導演，曾與中央電視臺合作拍攝最早期反應華人生活的《天下華人》欄目，並一直在用鏡頭記錄人的故事。他的19張攝影作品今年被加拿大建國150周年攝影展收錄，在多倫多展出，以突出加拿大多元文化的特色。然而這也不

是重點，當天，他和兄弟姐妹一起分享了如何用影像在日常生活和教會服侍中讚美榮耀神。

### 瞬間，最真實呈現

和其他攝影師長槍短炮不一樣，胡斯翰願意拿最小巧的照相機，用最不引人注意的方式記錄被拍攝者最自然、最打動人的瞬間。“和被拍攝者縮小差距，讓自己成為他生活中的一部分，才能拍到最本真的瞬間”，他說。在華人教會裡，常見是大家聚齊排排坐，然後一張張密密麻麻的人群相就出現了，實際上，記錄教會日常生活中某一個值得紀念和深思的瞬間，會更生動有趣感人。他的鏡頭下會有同一事件中很多面孔，很多細節，他記錄聖靈感動的喜悅也記錄深陷苦痛教徒的悲傷，真實的人物情感由照片流淌出來。

### 先感動，再拍攝

胡斯翰堅持拍攝打動他的故事和人物，讓每個照片都有故事，甚至照片裡的每一縷青煙，被拍攝者的每一條皺紋都為敘事說話。同時，在拍攝過程中，自己的靈魂也一次次被洗禮。在非洲，一個四天沒吃喝的女孩，進食前的禱告讓他學習感恩，他說我什麼都有卻覺得比一無所有的她更貧窮，因為我不會感恩，不會感恩就不懂得幸福。一次拍攝一個記錄四代人的紀錄片，他有感開始探尋父親的人生，從此開始換個角度看父親，了解理解父親，打開父子間二十幾年的冰。“自己都不了解，沒感動，拍出的作品怎麼感動別人呢？”他這樣說。作為一位電視製作總監，背負著每星期一輯的電視節目，所以他經常要離家出走到地球的東西南北，看過、體驗超過 40 個國家、300 多個城市的不同。來去之間，一絲光影，瞬間幻變，烙印心間，

化為影像。漸漸地，他按下快門的次數比呼吸還要多，舉起相機的次數比筷子總要密。在每一次按下的瞬間，在每一個地方的每一個人身上經歷屬靈的錘煉。

### 移動的教會，活出的基督



他說，我不要一個只在腦袋裡的信仰，一個躲在教會裡的基督徒，我要走出去，活出來，讓更多人看見。於是他策劃慈善活動，他跑步，策劃八百人的慈善跑步運動 6k（一個非洲孩子取一次水要走的路程：6 公里）學習耶穌親歷他人的辛苦，為非洲兒童喝上乾淨的水籌款。他的名片上有一扇空窗，永遠為他最好的那張照片留位……

Stephen Woo 胡斯翰他謙卑地臣服在神的腳下，時刻警醒自己，願意讓神大大使用他，用他的從神而來的智慧和恩，發現、記錄並傳揚神的愛和福音。這，才是重點。

出版： 滿地可南岸華人宣道會滿恩堂  
SOUTH SHORE CHINESE ALLIANCE CHURCH  
598 Bellevue N., Greenfield PK, QC J4V 1C8  
電話：514-833-1818

網址：<http://www.southshorecac.org>

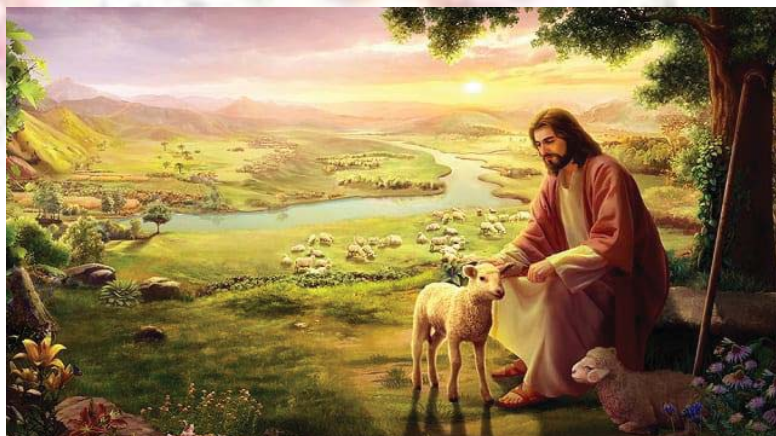
教牧同工：甘志聰牧師 吳家興牧師 楊雲真傳道

封面設計：郭詩敏 封二、三設計：于曉傑 編輯：張躍鋼

校對：楊雲真 蘇福忠 陳尚林 周麗蕎

打印裝訂：李毅 張曉剛 劉偉心 周麗蕎

投稿/讀者信箱：[manen@southshorecac.org](mailto:manen@southshorecac.org)



## 道成了肉身 The Word Became Flesh

聖經指出，道成了肉身，就是上帝的兒子降世，成為肉身的人。這“道”是指耶穌基督說的：“道就是上帝”（參《約翰福音》1:1）。上帝愛世人，差他的獨生子耶穌來到世上（參《約翰福音》3:16），是藉著聖靈感孕，童女馬利亞所生（參《路加福音》1:35），是上帝兒子成為人子的樣式，在世上把上帝表明給人。

耶穌有完全的神性，是完全聖潔、全能的；他也有完全的人性，只是他沒有犯罪。世人藉著耶穌可以認識上帝、相信上帝。耶穌基督的死，是按上帝的旨意，替罪人死在十字架上；三天后，上帝卻使他復活了。耶穌道成了肉身，成全了上帝的救贖大工，使信他的人不至滅亡，反得永生。這是基督徒信仰的基本要道。

請看聖經記載：《約翰福音》1:14、18；《希伯來書》2:14。

## 以馬內利 Immanuel

以馬內利的意思是“上帝與我們同在”。在耶穌降生前 700 多年，先知以賽亞曾預言上帝會給人一個兆頭，即一個嬰孩要藉著童女降生，他的名字是“以馬內利”——上帝要與他的子民同在。耶穌的降生應驗了這個應許。

請看聖經記載：《以賽亞書》7:14；《馬太福音》1:20-25。

資料來源：摘編自《聖經語彙詞典》，白雲曉編著，中央編譯出版社出版。

22 匠人所棄的石頭已成了房角的頭塊石頭。  
23 這是耶和華所做的，在我們眼中看為希奇。  
24 是耶和華所定的日子，我們在其中要高興歡喜！

22 The stone the builders rejected has become the capstone;  
23 The Lord has done this, and it is marvelous in our eyes.  
24 This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad in it.

詩篇 Psalms 118



Jesus  
IS THE  
Reason  
FOR THE  
Season